

# 663160-2026 - Konkurrensetsättning

Tyskland – Medicinsk utrustning – CT Systeme für Krankenhäuser in der Ukraine

OJ S 186/2026 25/09/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Varor

## 1. Upphandlare

---

### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-postadress: [procurement.medical@giz.de](mailto:procurement.medical@giz.de)

Köparens rättsliga status: Offentligt företag som kontrolleras av en statlig myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

## 2. Förfarande

---

### 2.1. Förfarande

Titel: CT Systeme für Krankenhäuser in der Ukraine

Beskrivning: CT Systeme und PACS (Basic) IT\_System für ukrainische Krankhäuser

Förfarandets identifierare: 2fba7f64-52da-43ab-8c50-f4d4df16c83b

Intern identifierare: 10051359

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

#### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 33100000 Medicinsk utrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 33110000 Utrustning för medicinsk, odontologisk och veterinärmedicinsk bildbehandling, 33115100 Datortomografer ("CT scanner")

#### 2.1.2. Leveransplats

Land: Ukraina

Kompletterande information: verschiedene Oblaste gemäß Spezifikationen und Leistungsverzeichnis

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRDYDEDX8W6# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt. ===== Anwendung der Verordnung (EU) 2022/1031 (IPI) i.V. m. Durchführungsverordnung (EU) 2025/1197 der Europäischen Kommission vom 19. Juni 2025: Diese Ausschreibung fällt in den Anwendungsbereich der Durchführungsverordnung (EU) 2025/1197 zur Beschränkung des Zugangs von Wirtschaftsteilnehmern aus der Volksrepublik China und Medizinprodukten mit Ursprung in der Volksrepublik China zum Markt der Europäischen Union für öffentliche Aufträge im Bereich Medizinprodukte (sog. IPI-Maßnahme). Die diesbezüglichen Anforderungen und Vorgaben sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. ===== Hinweis zum Oberauftrag: Das Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) (Oberauftraggeber) beabsichtigt, die GIZ mit dem Vorhaben zu beauftragen. Der GIZ liegt jedoch noch kein Auftrag des Oberauftraggebers vor. Für den Fall, dass die GIZ den

Oberauftrag nicht vor dem Ablauf der Angebotsbindefrist erhält, behält sie sich vor, keinen Zuschlag zu erteilen.

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

**2.1.5. Upphandlingsvillkor**

**Villkor för inlämning:**

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 2

**Kontraktsvillkor:**

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 2

**2.1.6. Uteslutningsgrunder**

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Deltagande i en kriminell organisation: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Bedrägerier: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Korruption: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Barnarbete och andra former av människohandel: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Insolvens: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Tvångsförvaltning: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Avbruten näringsverksamhet: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Allvarligt fel i yrkesutövningen: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: CT mit 128 Schichten und PACS (Basic) Software

Beskrivning: Acht (8) CTs mit 128 Schichten sowie fünf (5) PACS-IT-Systeme für verschiedene Oblaste (Odesa Oblast, Dnipropetrovsk Oblast, Zaporizhzhia Oblast) inklusive Optionen von jeweils einem (1) CT mit 128 Schichten sowie einem (1) PACS-IT-Systeme für Odesa Oblast und Dnipropetrovsk Oblast

Intern identifierare: 1

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 33100000 Medicinsk utrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 33110000 Utrustning för medicinsk, odontologisk och veterinärmedicinsk bildbehandling, 33115100 Datortomografer ("CT scanner")

##### Optioner:

Beskrivning av alternativen: Optionen: Option zu Los1: jeweils ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Odesa und Dnipropetrovsk Option zu Los 2: ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Kyiv Die optionalen Leistungsbestandteile sind seitens der Bieter zwingend im Angebot zu berücksichtigen. Ein Anspruch des/der erfolgreichen Unternehmen auf Abruf der optionalen Leistungen besteht nicht. Weitere Vorgaben im Zusammenhang mit den optionalen Leistungsbestandteilen sind der Vergabeunterlage "Bewerbungsbedingungen VgV" in den "Ziff. 4, 13 und 16", und der Vergabeunterlage "Besondere Vertragsbedingungen" im Abschnitt "Vertragsoption:" zu entnehmen.

#### 5.1.2. Leveransplats

Land: Ukraina

Kompletterande information: verschiedene Oblaste gemäß Spezifikationen und Leistungsverzeichnis

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 4 Månader

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# inklusive Optionen

#### 5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Främjande av social hållbarhet

Beskrivning: Siehe oben

Socialt mål som främjas: Jämställdhet mellan kvinnor och män, Tillbörlig aktsamhet i fråga om mänskliga rättigheter i globala leveranskedjor, Rättvisa arbetsvillkor, Annat

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Eigenerklärung zu EU-Russland\_Sanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auf

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit /

Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die in den letzten drei Jahren vor dem Angebot nicht mindestens drei Referenzprojekte im Bereich der Lieferung von medizinischen Produkten nachweisen können, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Jedes der drei Referenzprojekte muss einen Auftragswert von mindestens 1 Mio. EUR netto gehabt haben.

Kriterium: Zertifikat från kvalitetskontrollinstitut

Beskrivning av urvalskriterium: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Zertifikat -

Nachweis eines zertifizierten Qualitätsmanagementsystems Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sowie zur Sicherstellung standardisierter Qualitätsabläufe hat der Bieter mit dem Angebot den Nachweis über ein zertifiziertes

Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder gleichwertig) vorzulegen.

Das eingereichte Zertifikat muss zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Angebote gültig sein. Wird ein gleichwertiges Zertifikat eingereicht, muss der Bieter die Gleichwertigkeit mit den Anforderungen der DIN EN ISO 9001 schlüssig und nachvollziehbar im Angebot darlegen. Bieter/Bietergemeinschaften, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

**Kriterium:**

Typ: Pris

Namn: Preis

Beskrivning: Preiskriterium för "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

#### 5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 06/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6/documents>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

#### 5.1.12. Upphandlingsvillkor

**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 71 Dagar

**Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:**

Viss saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

#### 5.1.15. Metoder

**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vergabekammern des Bundes

Information om tidsfrist för prövning: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
Organisation som mottar anbudsansökningar: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

#### **5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002**

Titel: CT mit 128 Schichten und mit 256 Schichten sowie PACS (Basic) Software)  
Beskrivning: Sechs (6) CTs mit 128 Schichten und einem (1) CT mit 256 Schichten sowie drei (3) PACS-IT-Systeme für verschiedene Oblaste (Kyiv Oblast, Sumy Oblast, Mykolaiv Oblast) und Optionen mit einem CT mit 128 Schichten und einem PACS-IT-System für Kyiv Oblast  
Intern identifierare: 2

##### **5.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 33100000 Medicinsk utrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 33110000 Utrustning för medicinsk, odontologisk och veterinärmedicinsk bildbehandling, 33115100 Datortomografer ("CT scanner")

##### **Optioner:**

Beskrivning av alternativen: Optionen: Option zu Los1: jeweils ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Odesa und Dnipropetrovsk Option zu Los 2: ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Kyiv Die optionalen Leistungsbestandteile sind seitens der Bieter zwingend im Angebot zu berücksichtigen. Ein Anspruch des/der erfolgreichen Unternehmen auf Abruf der optionalen Leistungen besteht nicht. Weitere Vorgaben im Zusammenhang mit den optionalen Leistungsbestandteilen sind der Vergabeunterlage "Bewerbungsbedingungen VgV" in den "Ziff. 4, 13 und 16", und der Vergabeunterlage "Besondere Vertragsbedingungen" im Abschnitt "Vertragsoption:" zu entnehmen.

##### **5.1.2. Leveransplats**

Land: Ukraina

Kompletterande information: verschiedene Oblaste gemäß Spezifikationen und Leistungsverzeichnis

##### **5.1.3. Uppskattad löptid**

Varaktighet: 4 Månader

##### **5.1.6. Allmänna upplysningar**

##### **Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA  
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja  
Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# inklusive Optionen

#### **5.1.7. Strategisk upphandling**

Syftet med strategisk upphandling: Främjande av social hållbarhet

Beskrivning: Siehe oben

Socialt mål som främjas: Jämställdhet mellan kvinnor och män, Tillbörlig aktsamhet i fråga om mänskliga rättigheter i globala leveranskedjor, Rättvisa arbetsvillkor, Annat

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Eigenerklärung zu EU-Russland\_Sanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auf

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit /

Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die in den letzten drei Jahren vor dem Angebot nicht mindestens drei Referenzprojekte im Bereich der Lieferung von medizinischen Produkten nachweisen können, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Jedes der drei Referenzprojekte muss einen Auftragswert von mindestens 1 Mio. EUR netto gehabt haben.

Kriterium: Certifikat från kvalitetskontrollinstitut

Beskrivning av urvalskriterium: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Zertifikat -

Nachweis eines zertifizierten Qualitätsmanagementsystems Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sowie zur Sicherstellung standardisierter Qualitätsabläufe hat der Bieter mit dem Angebot den Nachweis über ein zertifiziertes

Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder gleichwertig) vorzulegen.

Das eingereichte Zertifikat muss zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der

Angebote gültig sein. Wird ein gleichwertiges Zertifikat eingereicht, muss der Bieter die

Gleichwertigkeit mit den Anforderungen der DIN EN ISO 9001 schlüssig und nachvollziehbar

im Angebot darlegen. Bieter/Bietergemeinschaften, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

##### **Kriterium:**

Typ: Pris

Namn: Preis

Beskrivning: Preiskriterium för "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

#### **5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 06/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6/documents>

##### **Ad hoc-kommunikationskanal:**

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

##### **Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 71 Dagar

##### **Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:**

Viss saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

##### **Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

#### **5.1.15. Metoder**

##### **Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

##### **Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### **5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Prövningsorganisation: Vergabekammern des Bundes

Information om tidsfrist för prövning: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisation som mottar anbudsansökningar: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
Registreringsnummer: 993-80072-52  
Postadress: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5  
Ort: Eschborn  
Postnummer: 65760  
Del av land (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [procurement.medical@giz.de](mailto:procurement.medical@giz.de)  
Tfn: +49 6196792474  
Fax: +49 619679808002  
Webbadress: <https://www.giz.de>  
**Den här organisationens roller:**  
Upphandlare  
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet  
Organisation som mottar anbudsansökningar

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vergabekammern des Bundes  
Registreringsnummer: 022894990  
Postadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16  
Ort: Bonn  
Postnummer: 53113  
Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Tfn: +49 2289499-0  
Fax: +49 2289499-163  
Webbadress: <https://www.bundeskartellamt.de>  
**Den här organisationens roller:**

### 8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tfn: +49228996100

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

3da38660-291b-4d8b-bbca-18f716e64fa3-01

Huvudskälet till ändringen

:

Rättelse av köparen

### 10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: PROCEDURE

Beskrivning av ändringar: es stand in der Bekanntmachung dass ein Bieter maximal nur ein Los anbieten kann. Das wird korrigiert dass ein Bieter alle Lose bzw. max. zwei Lose anbieten darf.

Upphandlingsdokumenten ändrades den: 24/09/2026

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: b4e8bcc8-ee54-41a9-b7c5-dd446e8cb140 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 24/09/2026 09:57:26 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 663160-2026

EUT S-nummer: 186/2026

Publiceringsdatum: 25/09/2026